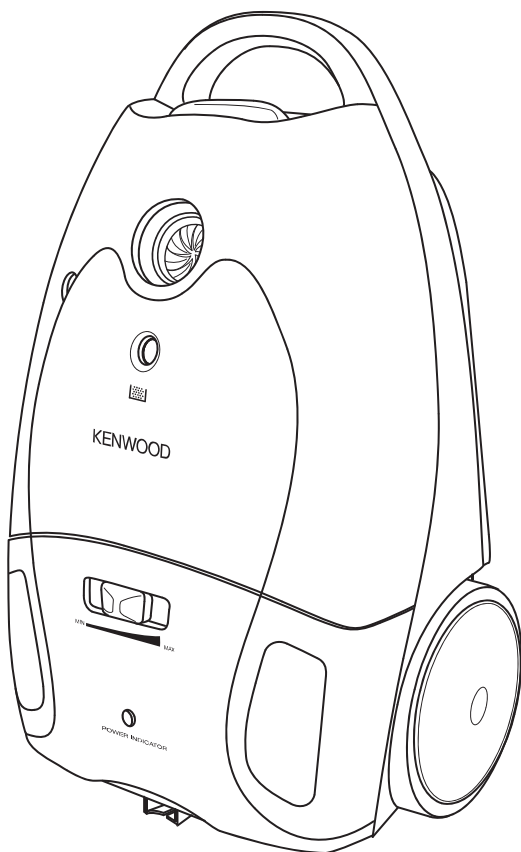
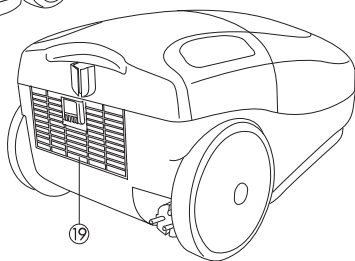
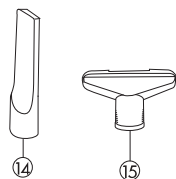
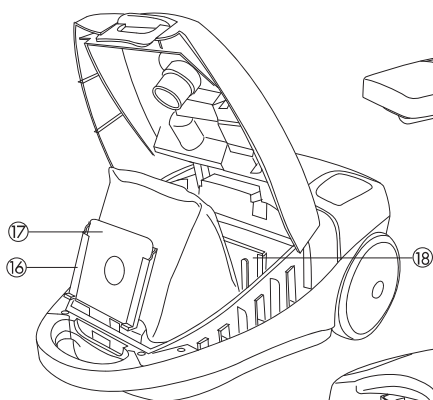
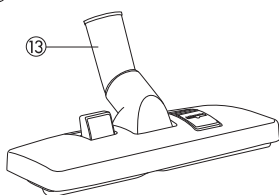
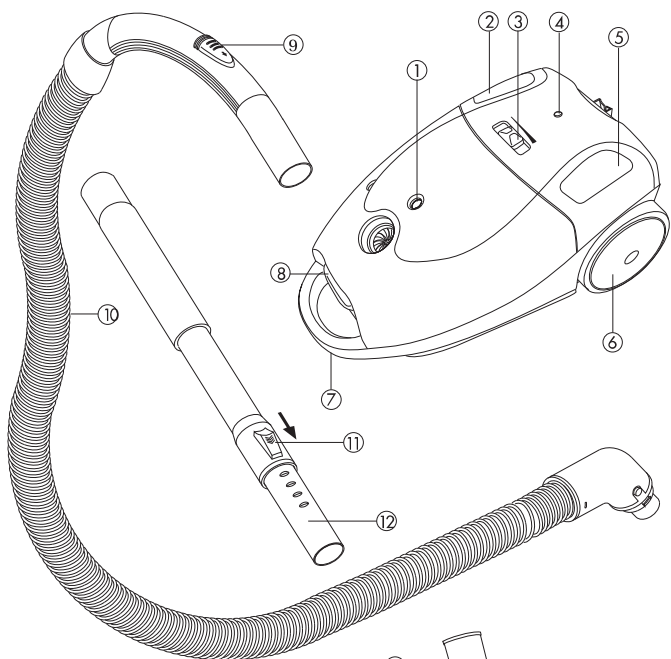


KENWOOD



VC1800 / VC2400 / VC2007 / VC2720 Series

English	2 - 5
Français	6 - 9
Türkçe	10 - 13
عربي	14 - 17
فارسی	18 - 21



English

safety

- Trailing cords are a hazard, keep them out of the way to prevent accidents.
 - Never run the vacuum cleaner over the cord and keep the cord away from heated surfaces or sharp edges.
 - Never unplug by pulling on the cord. To unplug grasp the plug not the cord.
 - Only carry the vacuum cleaner by the handle provided, do not pull or carry by the cord.
 - Never leave the vacuum cleaner on unattended,
 - Never use a damaged vacuum cleaner. Get it checked or repaired: see 'service and customer care'.
 - Don't touch the appliance with wet or damp hands.
 - Do not immerse the appliance in water or other liquids.
 - Keep children away from the vacuum cleaner. Always unplug the vacuum cleaner when not in use.
 - To reduce the risk of electric shock, do not use outdoors or on wet surfaces.
 - Never use an unauthorised attachment.
 - Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of the body away from openings and moving parts.
 - Turn off all controls before unplugging.
 - Always switch off and unplug before fitting or removing attachments.
 - Do not use without a dust bag or filter in place.
 - Never use the vacuum cleaner to pick up liquids.
 - Do not pick up flammable or combustible liquids such as petrol or use the vacuum cleaner in areas where they may be present and do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
 - Do not put any object into openings and do not use if any opening is blocked. Keep free of lint, hair and anything that may reduce airflow.
 - Do not extend the cord beyond the red mark.
 - **The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a responsible person for their safety.**
 - Unplug electrical appliances before vacuuming them
 - This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- ### before plugging in
- Make sure the electricity supply is the same as the one shown on the underside of the vacuum cleaner.
- ### Important – UK only
- The wires in the cord are coloured as follows;
Blue = Neutral
Brown = Live
- The appliance must be protected by a 13A approved (BS1362) fuse.
 - For non-rewireable plugs the fuse cover **MUST** be refitted when replacing the fuse. If the fuse cover is lost then the plug must not be used until a replacement can be obtained. The correct fuse cover is identified by colour and a replacement may be obtained from your Kenwood Authorised Repairer (see Service).
 - If a non-rewireable plug is cut off it must be **DESTROYED IMMEDIATELY**. An electric shock hazard may arise if an unwanted non-rewireable plug is inadvertently inserted into a 13A socket outlet.

English

- This appliance conforms to EC directive 2004/108/EC on Electromagnetic Compatibility.

before using for the first time

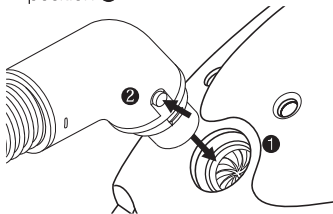
- 1 Remove all packaging.
- 2 Make sure that all the openings that suck in air such as the suction pipe are not blocked. If they are blocked, clear the item(s) before switching on.
- 3 Make sure that both filters and the dust bag are correctly located. (see 'care and cleaning').

key

- ① dust bag full Indicator
- ② cord rewind button
- ③ variable power control
- ④ power indicator
- ⑤ on/off button
- ⑥ wheel
- ⑦ carry handle
- ⑧ cover release lever
- ⑨ air release valve
- ⑩ flexible hose
- ⑪ adjusting lever
- ⑫ telescopic extension tube
- ⑬ floor brush
- ⑭ crevice tool
- ⑮ dusting brush
- ⑯ dust bag holder
- ⑰ dust bag
- ⑱ internal filter
- ⑲ external filter

to use the vacuum cleaner

- 1 Push the flexible hose into the vacuum cleaner until it locks into position ①.

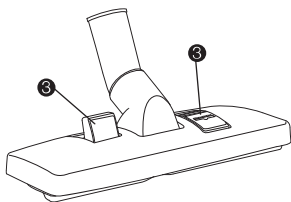


- To remove, first unplug the appliance from the power supply then press the buttons either side ② and remove the hose.

- 2 Unwind sufficient length of cord and connect to the power supply. A yellow mark on the cord indicates the ideal length, don't extend the cord beyond the red mark.
- To rewind the cord, press the cord rewind button with one hand and guide the cord into the appliance with the other hand. Failure to do this may cause damage.
- 3 Fit the wider end of the telescopic extension tube to the flexible hose.
- Adjust the length of the tube by moving the lever on the side of the tube in the direction indicated and at the same time pull out the inner extension tube to the desired length. To shorten the tube repeat this procedure but push the smaller tube inside the larger tube.
- 4 Select the required tool and push onto the end of the tube.

floor brush, crevice and upholstery tools

- The floor brush can be used on carpets and hard floors. Select the required position by pressing one of the levers on the top of the floor brush ③.



The crevice and upholstery tools are stored in the upper part of the cover. Lift the cover to gain access.

- Use the crevice tool to clean in narrow spaces such as behind radiators, in crevices and corners.
- Use the upholstery tool to clean furniture, blinds, curtains etc.

English

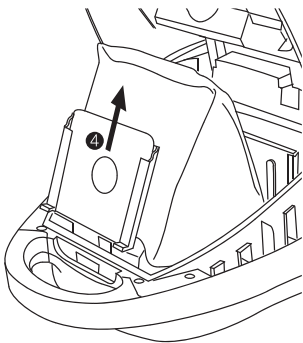
- 5 Check that the air release valve is closed, then switch on by pressing the on/off button. Ensure that the area you are vacuuming is well lit.
 - The air release valve on the hose handle allows you to adjust the suction or to release anything attached to the nozzle.
- 6 Switch off after use.

care and cleaning

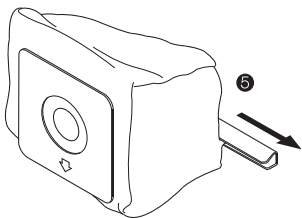
- Always switch off and unplug the vacuum cleaner before emptying the dust bag or cleaning the filters.

to empty the dust bag

- 1 Remove the flexible hose from the front of the vacuum cleaner.
- 2 Open the cover by pressing the cover release lever and lifting up.
- 3 Remove the dust bag by sliding it out of its holder ④.



- 4 Remove the securing clip by sliding along the length of the dust bag ⑤.



- 5 Empty the contents of the bag, then replace the clip.

- 6 Slide the dust bag back into its holder.

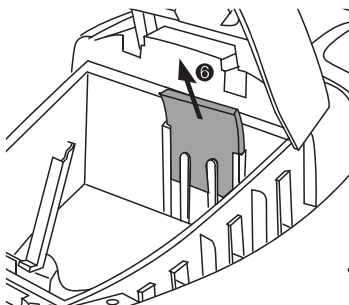
Note: If the dust bag is not put back, a safety latch prevents the cover from locking.

- 7 Close the cover by pressing down until it locks into position.

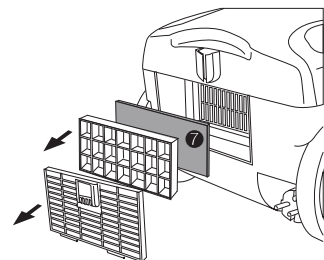
cleaning the filters

The filters should be cleaned at least twice a month or when they become visibly dusty. Failure to do so may cause reduced suction or damage the motor.

- 1 Remove the dust bag, then carefully remove the internal filter from its housing ⑥.



- 2 Unclip the external filter cover, then remove the filter ⑦.



- 3 Wash the filters in lukewarm water, dry thoroughly and then replace in the vacuum cleaner. Do not wash the filters in the washing machine and always allow to dry naturally.
- 4 Store the vacuum cleaner in a dry area.

Important

The dust bag must be emptied if the dust bag full indicator is visible whilst the cleaner is operating and with the nozzle away from the floor.

The vacuum cleaner stops automatically if a blockage occurs in the nozzle/tube/hose or if the filters are blocked with dirt. If the vacuum cleaner stops working because of a blockage, disconnect from the power supply and allow the cleaner to cool for 20-30 minutes. Remove the blockage and/or clean the filters. Restart the vacuum cleaner.

service and customer care

- If the cord is damaged it must, for safety reasons, be replaced by KENWOOD or an authorised KENWOOD repairer.

If you need help with:

- using your vacuum cleaner or
- servicing or repairs (in or out of guarantee)

Contact the Kenwood distributor or your authorised Kenwood repairer.

Have your model number ready - it's on the underside of the vacuum cleaner



IMPORTANT INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EC DIRECTIVE 2002/96/EC.

At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste.

It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service.

Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources. As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin.

Sécurité

- Les cordons qui traînent représentent un danger, laissez-les hors passage pour éviter les accidents.
 - Ne passez jamais l'aspirateur sur le cordon et éloignez le cordon de toute surface chauffée et de toute arrête tranchante.
 - Ne débranchez jamais le cordon en tirant dessus. Pour débrancher, saisissez la fiche, pas le cordon.
 - Ne transportez l'aspirateur que par la poignée fournie, ne le tirez pas et ne le transportez pas par le cordon.
 - Ne laissez jamais l'aspirateur allumé sans surveillance,
 - Ne laissez pas des enfants jouer avec l'aspirateur.
 - N'immergez pas l'appareil dans de l'eau ni dans d'autres liquides.
 - Tenez les enfants à distance de l'aspirateur. Débranchez toujours l'aspirateur lorsqu'il n'est pas utilisé.
 - Pour réduire le risque d'électrocution, ne l'utilisez ni en extérieur ni sur des surfaces humides.
 - Ne l'utilisez jamais avec un accessoire non agréé.
 - Tenez vos cheveux, vêtements amples, doigts et toutes les parties du corps éloignées des ouvertures et des pièces mobiles.
 - Éteignez toutes les commandes avant de débrancher.
 - Éteignez et débranchez toujours avant d'adapter ou d'enlever des accessoires.
 - Ne l'utilisez pas sans sac à poussière ou sans filtre en place.
 - N'utilisez jamais un aspirateur pour ramasser des liquides.
 - Ne ramassez pas de liquides inflammables ou combustibles comme le pétrole, et n'utilisez pas l'aspirateur dans des zones où ils pourraient être présents. Ne ramassez pas quoi que ce soit qui fume ou qui brûle, par exemples des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes. Ne mettez pas d'objet dans les
 - ouvertures et ne l'utilisez pas si les ouvertures sont bloquées. Évitez la ouate, les poils et tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
 - Ne tirez pas sur le cordon au delà de la marque rouge.
 - **Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaires, à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées pour l'utilisation de set appareil par une personne responsable de leur sécurité.**
 - Débranchez les appareils électriques avant de passer l'aspirateur dessus.
 - Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
- ### Avant de brancher
- Assurez-vous que l'alimentation électrique est conforme à ce qui est indiqué en dessous de l'aspirateur.
- ### Important - RU seulement
- Les fils du cordon ont des couleurs correspondant à ;
Bleu = Neutre
Marron = Phase
- L'appareil doit être protégé par un fusible agréé de 13A (BS1362).
 - Pour les fiches ne pouvant être re-câblées, le capot du fusible DOIT être remon té après remplacement. Si le capot du fusible est perdu, la prise ne doit pas être utilisée tant qu'il n'a pas été remplacé. Le bon capot de fusible est repéré par sa couleur et une pièce de remplacement peut être obtenu auprès d'un réparateur agréé Kenwood (voir Service).
 - Si une fiche ne pouvant être re-câblée est coupée, elle doit être DÉTRUITE IMMÉDIATEMENT. Un danger d'électrocution peut survenir si une fiche ne pouvant être re-câblée non souhaitée est utilisée par inadvertance dans une prise murale de 13A.
 - Cet appareil est conforme à la directive 2004/108/CE de la CE sur la compatibilité électromagnétique.

Avant la première utilisation

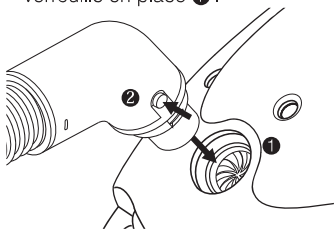
- 1 Enlevez tout emballage.
- 2 Assurez-vous que les ouvertures qui aspirent l'air, telles que le tuyau d'aspiration, ne sont pas bloquées. Si elles sont bloquées, dégagez les avant de mettre sous tension.
- 3 Assurez-vous que les deux filtres et le sac à poussière sont correctement placés. (voir 'entretien et nettoyage').

touche

- ① témoin de remplissage de sac à poussière
- ② bouton de rembobinage du cordon
- ③ commande de puissance variable
- ④ témoins lumineux d'alimentation
- ⑤ bouton marche/arrêt
- ⑥ roulette
- ⑦ poignée de transport
- ⑧ levier d'ouverture du capot
- ⑨ vanne de libération de l'air
- ⑩ tuyau flexible
- ⑪ levier de réglage
- ⑫ tube d'extension télescopique
- ⑬ brosse pour sols
- ⑭ Suceur plat
- ⑮ Brosse à épousseter
- ⑯ maintien du sac à poussière
- ⑰ sac à poussière
- ⑱ filtre interne
- ⑲ filtre externe

Pour utiliser l'aspirateur

- 1 Enfoncez le tuyau flexible dans l'aspirateur jusqu'à ce qu'il se verrouille en place ①.



- Pour l'enlever, débranchez d'abord l'appareil de l'alimentation puis appuyez sur les boutons de chaque côté ② et enlevez le tuyau.

- 2 Déroulez une longueur de cordon suffisante et branchez sur l'alimentation. Une marque jaune sur le cordon indique la longueur idéale, ne tirez pas sur le cordon au delà

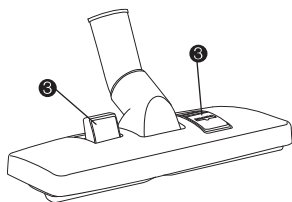
- de la marque rouge.

Pour rembobiner le cordon, appuyez sur le bouton de rembobinage avec une main et guidez le cordon dans l'appareil avec l'autre main. Ne pas le faire peut l'endommager.

- 3 Montez l'extrémité la plus large du tube d'extension télescopique sur le tuyau flexible.
- Réglez la longueur du tube en déplaçant le levier sur le côté du tube dans le sens indiqué et en tirant en même temps le tube d'extension interne jusqu'à la longueur souhaitée. Pour raccourcir le tube, répétez la procédure mais en enfonçant le tube le plus petit dans le tube le plus gros.
- 4 Sélectionnez l'accessoire requis et enfoncez le à l'extrémité du tube.

accessoires brosse à sols, fentes et selleries

- La brosse à sols peut s'utiliser sur les tapis et sur les sols durs. Sélectionnez la position requise en appuyant sur l'un des leviers au dessus de la brosse à sols ③.



Les accessoires pour fentes et selleries sont stockés dans la partie supérieure du capot. Soulevez le capot pour y avoir accès.

- Utilisez l'accessoire pour fentes dans les espaces étroits comme l'arrière des radiateurs, les fentes et les coins.
- Utilisez l'accessoire à selleries pour nettoyer les meubles, les rideaux, les stores etc.

- 5 Vérifiez que la vanne de libération d'air est fermée, puis appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre en marche. Assurez-vous que la zone où vous passez l'aspirateur est bien éclairée.

La vanne de libération d'air sur la poignée du tuyau vous permet de régler l'aspiration ou libérer quoi que ce soit qui est attaché dans la bouche.

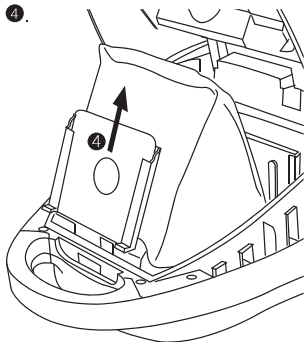
- 6 Éteignez après utilisation.

Entretien et nettoyage

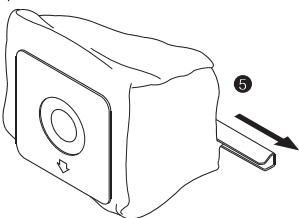
Éteignez et débranchez toujours l'aspirateur avant de vider le sac à poussière ou de nettoyer les filtres.

Pour vider le sac à poussière

- 1 Enlevez le tuyau flexible de l'avant de l'aspirateur.
- 2 Ouvrez le capot en appuyant sur le levier d'ouverture du capot et en le soulevant.
- 3 Enlevez le sac à poussière en le faisant coulisser hors de son support



- 4 Enlevez le clip de fixation en le faisant coulisser le long du sac à poussière



- 5 Videz le contenu du sac puis remettez le clip en place.

- 6 Faites coulisser le sac à poussière dans son support.

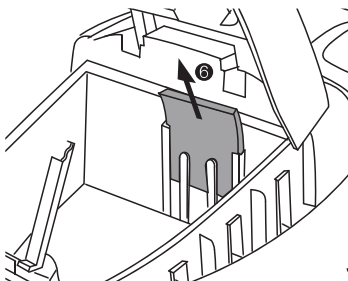
Remarque : Si le sac à poussière n'est pas remis, un verrou de sécurité empêche de refermer le capot.

- 7 Fermez le capot en l'enfonçant jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.

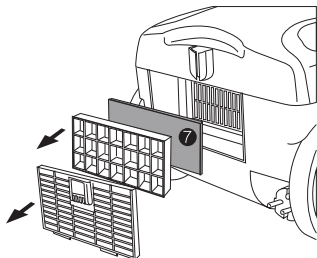
Nettoyage des filtres

Les filtres doivent toujours être nettoyés au moins deux fois par mois ou lorsqu'ils deviennent visiblement poussiéreux. Ne pas le faire peut réduire l'aspiration ou endommager le moteur.

- 1 Enlevez le sac à poussière, puis enlevez avec précautions le filtre interne de son logement



- 2 Enlevez le clip du capot du filtre externe, puis enlevez le filtre



- 3 Lavez les filtres dans de l'eau tiède, séchez les bien et remettez les en place dans l'aspirateur. Ne lavez pas les filtres à la machine, et laissez les toujours sécher naturellement.
- 4 Stockez l'aspirateur dans un endroit sec.

Important

Le sac à poussière doit être vidé si le témoin de remplissage du sac est visible lorsque l'aspirateur est en marche et que la bouche est loin du sol.

L'aspirateur s'arrête automatiquement si un blocage survient dans le tuyau/tube/bouche ou si les filtres sont obstrués par la saleté. Si l'aspirateur s'arrête de fonctionner à cause d'un blocage, débranchez le de l'alimentation et laissez le refroidir pendant 20-30 minutes. Enlevez le blocage et/ou nettoyez les filtres. Redémarrez l'aspirateur.



AVERTISSEMENTS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT AUX TERMES DE LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2002/96/EC.

Au terme de son utilisation, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains.

Le produit doit être remis à l'un des centres de collecte sélective prévus par l'administration communale ou auprès des revendeurs assurant ce service.

Éliminer séparément un appareil électroménager permet d'éviter les retombées négatives pour l'environnement et la santé dérivant d'une élimination incorrecte, et permet de récupérer les matériaux qui le composent dans le but d'une économie importante en termes d'énergie et de ressources. Pour rappeler l'obligation d'éliminer séparément les appareils électroménagers, le produit porte le symbole d'un caisson à ordures barré.

service et assistance client

- Si le cordon est endommagé, pour des raisons de sécurité, il doit être remplacé par KENWOOD ou un réparateur agréé KENWOOD.

Si vous avez besoin d'aide concernant :

- l'utilisation de votre aspirateur ou
- l'entretien ou la réparation (sous ou hors garantie)

Contactez le distributeur Kenwood ou votre réparateur agréé Kenwood.

Ayant sous la main votre numéro de modèle - il se trouve au-dessous de l'aspirateur

Emniyet

- Sarkan kablolar tehlike oluşturur, kazaları önlemek için onları boş yerlerde tutun.
- Elektrik süpürGESini asla kablo üzerinden geçirmeyin ve kabloyu sıcak yüzeylerden veya keskin kenarlardan uzak tutun.
- Asla kabloyu çekerek fişten çıkarmayın. Fişten çekerken kabloyu değil fişi tutun.
- Elektrik süpürGESini sadece tutacak kolundan taşıyın, kablosundan çekmeyin veya taşımayın.
- Elektrik süpürGESini asla gözetimsiz bırakmayın.
- Hasarlı bir elektrik süpürGESini asla kullanmayın. Kontrol ve tamir ettirin: bkz "hizmet ve müşteri hizmetleri".
- Çocukların elektrik süpürGESiyle oynamasına izin vermeyin.
- Cihaza ıslak veya nemli ellerle dokunmayın.
- Cihazı suya veya diğer sıvılara batırmayın.
- Çocukları elektrik süpürGESinden uzakta tutun. Kullanımda değilken elektrik süpürGESini her zaman fişten çekin.
- Elektrik şoku riskini azaltmak için, dışarıda veya ıslak yüzeylerde kullanmayın.
- Yetkili olmayan parçaları asla kullanmayın.
- Saçınızı, gevşek giysileri, parmaklarınızı ve vücudun tüm bölümlerini açık ve hareket eden parçalardan uzakta tutun.
- Fişten çekmeden önce tüm kontrolleri kapatın.
- Bağlantıları takmadan veya çıkarmadan önce her zaman cihazı kapatıp fişten çekin.
- Toz silindiri tertibatı olmadan kullanmayın.
- Elektrik süpürGESini sıvıları almak için asla kullanmayın.
- Petrol gibi yanıcı veya patlayıcı sıvıları almayın veya onların olabileceği bölgelerde elektrik süpürGESini kullanmayın ve sigara, kibrit veya sigara külü gibi yanan veya dumanlı hiçbirşeyi almayın.

- Açık kısımlara herhangi bir nesne koymayın veya açıklık kısmı engellendiyse cihazı kullanmayın. Tiftik, saç ve hava akışını azaltabilecek herhangi birşeyden uzak tutun.
- Kabloyu kırmızı işaretten ötesine uzatmayın.
- Bu cihaz; sorumlu bir ki i tarafından gözetim altına olmayan fiziksel, duyuusal veya zihinsel engelli kişiler (çocuklar dahil), cihazın kullanılı ı hakkında açıklama almamış kişiler ve bilgi veya deneyimi eksik olan ki iler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Elektrikli cihazların tozunu almadan önce fişlerini çekin
- Bu cihaz harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi ile çalıştırılmak için değildir.

Fişe takmadan önce

- Elektrik voltajının elektrik süpürGESinin altında gösterilenle aynı olduğundan emin olun.
- Önemli – Sadece Birleşik Krallık**
- Kablodaki teller aşağıdaki renklerde dir;
- Mavi = Nötr
Kahve rengi = Aktif
- Cihaz 13A onaylı (BS1362) sigorta tarafından korunmalıdır.
 - Tekrar döşenemeyen prizler için, sigorta kapağı sigorta değiştirirken yeniden takılmalıdır. Sigorta kapağı kayıpsa, fiş kapağın yedeği bulunana kadar kullanılmamalıdır. Doğru olan sigorta kapağı renginden ayırt edilir ve yerine yenisi Kenwood Yetkili Tamircinizden bulunabilir (bkz. Servis).
 - Yeniden döşenebilir olmayan bir priz kesilirse, DERHAL YOK EDİLMELİDİR. İstenmeyen bir tekrar döşenebilirli olmayan priz 13A soket çıkışına kazayla takılırsa, elektrik şoku tehlikesi oluşabilir.
 - Bu cihaz Elktro Manyetik Uyumluluk ile ilgili EC direktifi 2004/108/EC ile uyumludur.

- Bu aygıt, 89/336/EEC sayılı Avrupa Topluluğu Yönergesi'nin gerekliliklerini karşılamaktadır.

ilk kullanımdan önce a aşağıdakileri yapınız

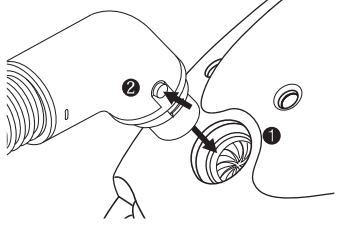
- 1 Elektrik süpürgesinin tüm ambalajını açınız.
- 2 Emme borusu ve benzeri hava emici tüm açıklıkların tıkalı olmadığını kontrol ediniz. Herhangi bir tıkanıklık varsa, süpürgeyi çalıştırmadan önce bu tür maddeleri temizleyip çıkarınız.
- 3 Toz süzgeçlerinin ve toz torbalarının yerlerine doğru olarak takıldığından emin olunuz. Bunun için 'bakım ve temizlik' kısmına bakınız.

elektrik süpürgesinin parçaları

- ① toz torbası doluluk göstergesi
- ② kordon geri sarma düğmesi
- ③ güç ayarı kumanda düğmesi
- ④ lambası
- ⑤ çalıştırma/durdurma düğmesi
- ⑥ tekerlekler
- ⑦ ta ima sapı
- ⑧ kapak açma kolu
- ⑨ hava çıkı düğmesi
- ⑩ esnek hortum
- ⑪ boru uzatma ayar düğmesi
- ⑫ geçmeli uzatma borusu
- ⑬ yer fırçası
- ⑭ oyuklu süpürme ek parçası
- ⑮ toz fırçası
- ⑯ toz torbası tutucu
- ⑰ toz torbası
- ⑱ dahili filtre
- ⑲ harici filtre

elektrik süpürgesinin kullanımı

- 1 Esnek hortumu yerine iyice oturuncaya kadar elektrik süpürgesine itiniz ①.

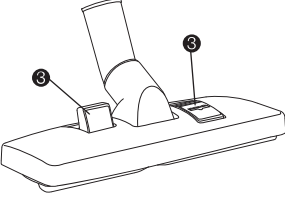


- Hortumu yerinden çıkarmak için, önce elektrik süpürgesinin fişini prizden çekiniz ve arkasından her iki yandaki ② düğmelere basarak hortumu çekiniz.
- 2 Elektrik süpürgesinin kordonunu yeterli uzunlukta dışarı çekiniz ve fişini prize takınız. Elektrik kordonu üzerindeki sarı renkli işaret en uygun kordon uzunluğunu belirtir. Elektrik kordonunu kırmızı renkli işaretten daha fazla çekmeyiniz.
- Elektrik kordonunu geri sarmak için bir elinizle kordon geri sarma düğmesine basınız ve diğer elinizle kordonu yuvasını yönlendiriniz. Bunu yapmadığınız takdirde kordona hasar verebilirsiniz.
- 3 Geçmeli uzatma borusunun geniş ucunu esnek hortuma sokunuz.
- Borunun üzerindeki ayar düğmesinde belirtilen yönde iterek uzatma borusunun uzunluğunu ayarlayınız ve aynı zamanda iç uzatma borusunu istediğiniz uzunlukta dışarı doğru çekiniz. Boruyu kısaltmak için aynı işlemi tekrarlayınız, ancak küçük boruyu büyük borunun içine itiniz.
- 4 İsteddiğiniz ek parçayı seçiniz ve borunun ucuna takınız.

Türkçe

yer fırçası, oyuklu ve döşeme süpürme ek parçaları

- Yer fırçası, halı ve sert döşemeleri süpmek için kullanılır. Yer fırçasının konumunu isteđinize göre ayarlamak için üstündeki çıkıntılara basarak itiniz ③.



Oyuklu ve döşeme süpürme ek parçaları kapađın üst kısmındaki yerde saklanır. Ek parçaları almak için kapađı kaldırınız.

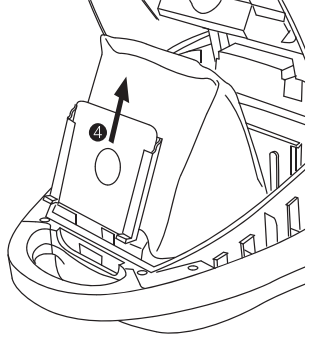
- Kalorifer arkalarını, oyuklu alanları ve köşeler gibi dar alanları süpmek için oyuklu süpürme ek parçasını kullanınız.
 - Döşeme süpürme ek parçasını döşeme, perde ve benzeri alanları süpmek için kullanınız.
- 5 Hava çıkış düğmesinin kapalı olduğuna dikkat ediniz. Arkasından çalıştırma/durdurma düğmesine basarak süpürgeyi çalıştırınız. Süpürecek alanın iyice aydınlık olmasına özen gösteriniz.
- Hortumun sapındaki hava çıkı düğmesi, hava çıkış akımını ayarlamanıza ve ağızlıđa takılan parçaları çıkarmanıza olanak sağlar.
- 6 Kullandıktan sonra elektrik süpürgesinin fi ini prizden çekiniz.

bakım ve temizlik

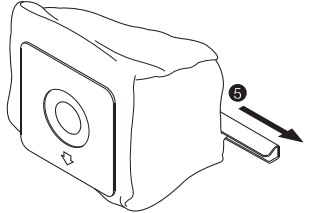
- Toz torbasını boşaltmadan ya da toz süzgeçlerini temizlemeden önce elektrik süpürgesinin fi şini prizden çekiniz.

toz torbası boşaltma

- 1 Esnek hortumu elektrik süpürgesinin önündeki yerinden çıkarınız.
- 2 Kapak açma koluna basarak kapađı açınız ve yukarı kaldırınız.
- 3 Toz torbasını yukarı çekerek tutucusundan çıkarınız ④.



- 4 Toz torbasının arka kısmındaki tuturma kenedini toz torbasının boyunca çekerek çıkarınız ⑤.



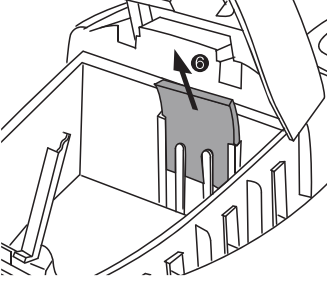
- 5 Toz torbasındaki atıkları boşaltınız ve arkasından tuturma kenedini yerine sürünüz.
- 6 Toz torbasını tutucu yerine geri itiniz.
- 7 Yerine kilitleninceye kadar kapađı iterek kapatınız.

Toz süzgeçlerinin temizlenmesi

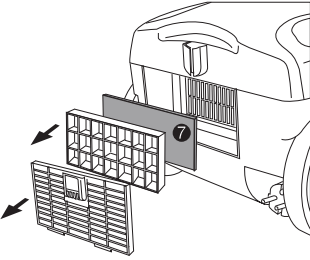
Toz süzgeçleri en az iki ayda bir ya da tozlu göründükleri zaman temizlenmelidir. Toz süzgeçleri temiz tutulmadıđı takdirde, emme gücü azalır ya da motora hasar verebilir.

Türkçe

- 1 Toz torbasını çıkarınız. Daha sonra toz süzgecini dikkatlice oturduğu oluktan dik olarak çekiniz ⑥.



- 2 Toz süzgeç kapağının kenedini açınız ve toz süzgecini çıkarınız ⑦.



- 3 Toz süzgeçlerini ılık suda yıkayınız ve tamamen kuruduktan sonra elektrik süpürmesine takınız. Toz süzgeçlerini bulaşık makinesinde yıkamayınız ve her zaman doğal kurumaya bırakınız.
- 4 Elektrik süpürmesini nemsiz yerlerde saklayınız.

Önemli uyarı

Elektrik süpürmesini çalıştırmaya başladığınız zaman ve süpürmeye başlamadan önce, toz torbası doluluk göstergesi dolu gösteriyorsa, toz torbası boşaltılmalıdır.

Ağızlıkta, hortumda, boruda ya da toz süzgeçlerinde tıkanma olduğu zaman elektrik süpürgesi kendiliğinden çalışmasını durdurur. Elektrik süpürgesi

tıkanma nedeniyle çalışmasını durdurursa, süpürgeci fişini prizden çekiniz ve 20-30 dakika soğumasını bekleyiniz. Tıkanıklığı gideriniz ve/ya da toz süzgeçlerini temizleyiniz. Elektrik süpürgeci tekrar çalıştırmaya başlayınız.

hizmet ve müşteri bakımı

- Elektrik süpürgeci kordonu hasar görürse, kordon güvenlik nedeniyle KENWOOD ya da yetkili bir KENWOOD onarımcısı tarafından değiştirilmeli ya da onarılmalıdır.
- Elektrik süpürgeci kullanımı, bakımı ve onarımı için elektrik süpürgeci satın aldığınız yere başvurunuz.



ÜRÜNÜN AT DİREKTİFİ 2002/96/AT İLE UYUMLU OLARAK DOĞRU ŞEKİLDE BERTARAF EDİLMESİ İÇİN ÖNEMLİ BİLGİ.

Kullanım ömrünün sonunda ürün evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Ürün yerel yetkililerce belirlenmiş atık toplama merkezine veya bu hizmeti sağlayan bir satıcıya götürülmelidir. Ev aletlerinin ayrı bir şekilde atılması çevre üzerindeki olası negatif etkileri azaltır ve aynı zamanda mümkün olan malzemelerin geri dönüşümünü sağlayarak önemli enerji ve kaynak tasarrufu sağlar. Ev aletlerinin ayrı olarak atılması gerekliliğini hatırlatmak amacıyla üzeri çarpı ile işaretlenmiş çöp kutusu resmi kullanılmıştır.



معلومات هامة حول كيفية التخلص الصحيحة من المنتج حسب توجيهات المجموعة الاقتصادية الأوروبية 2002/96/EC.

عند انتهاء العمر التشغيلي للمنتج يجب عدم التخلص من المنتج في مخلفات المناطق الحضرية.

لا بد من أخذ المنتج إلى مركز سلطة محلية خاصة متخصصة في جمع النفايات أو موزع يقدم هذه الخدمة. إن التخلص من الأجهزة المنزلية بشكل منفصل يجنب الآثار السلبية المترتبة على البيئة والصحة والناجمة عن التخلص من الأجهزة بصورة غير سليمة كما أن هذا الإجراء يساعد في إعادة استخدام المواد التأسيسية مما يوفر جانبا فعالا من الطاقة والموارد. وللتذكير بوجوب التخلص من الأجهزة المنزلية وبشكل منفصل وضع على المنتج علامة سلة مهملات ذات العجلات مشطوبة.

هام

يجب تفريغ كيس الغبار إذا ظهر مؤشر امتلاء كيس الغبار أثناء تشغيل المكنسة الكهربائية وكانت فوهة خرطوم المكنسة بعيدة عن الأرض.

تتوقف المكنسة الكهربائية تلقائياً في حالة انسداد فوهة الخرطوم/الأنبوب/ الخرطوم أو إذا أدت الأتربة إلى انسداد للمرشحات. في حالة توقف المكنسة الكهربائية نتيجة انسداد، قم بفصلها عن مصدر الطاقة وارك المكنسة تبرد لمدة ٢٠-٣٠ دقيقة. قم بإزالة الانسداد و/أو قم بتنظيف المرشحات. أعد تشغيل المكنسة الكهربائية.

الصيانة وخدمة العملاء

- في حالة حدوث تلف في سلك المكنسة، فلا بد من تغييره لأسباب تتعلق بالأمان وذلك بواسطة كينوود أو فني معتمد من كينوود. إذا احتجت للمساعدة في: استخدام المكنسة الكهربائية الخاصة بك أو الصيانة أو الإصلاحات (بالضمان أو خارج الضمان) اتصل بموزع كينوود لديك أو الفني المعتمد من كينوود. قم بتجهيز رقم الطراز الخاص بك—يوجد على الجانب السفلي للمكنسة الكهربائية

٦ قم بتحريك كيس الغبار للخلف إلى الحامل الخاص به.

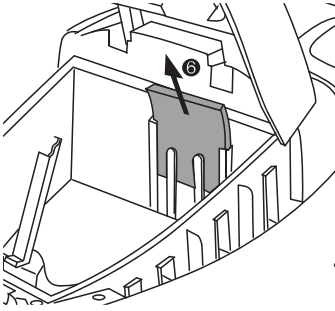
ملاحظة: في حالة عدم تحريك كيس الغبار للخلف، يمنع مزلاج الأمان الغطاء من القفل.

٧ أغلق الغطاء من خلال الضغط لأسفل حتى يتم تثبيته في موضعه.

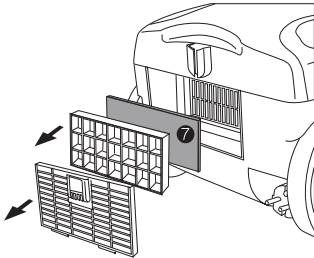
تنظيف المرشحات

ينبغي تنظيف المرشحات على الأقل مرتين في الشهر أو عندما تملؤها الأتربة بشكل ملحوظ. قد يؤدي الإخفاق في تنفيذ ذلك إلى قدرة امتصاص أقل أو تلف في الموتور.

١ أخرج كيس الغبار، ثم أخرج المرشح الداخلي من موضعه برفق ٦.



٢ قم بفك المشبك الخاص بغطاء المرشح، ثم أخرج المرشح ٧.



٣ اغسل المرشحات في ماء فاتر، ثم قم بتجفيفها بالكامل وأعدّها إلى مكانها في المكنسة الكهربائية. لا تقم بغسل المرشحات في غسالة واتركها دومًا لتجف بشكل طبيعي.

٤ احفظ المكنسة الكهربائية في مكان جاف.

٥ تأكد من أن صمام تحرير الهواء مغلق، ثم قم بتشغيل المكنسة الكهربائية من خلال زر الإيقاف/التشغيل. تأكد من أن المنطقة التي تقوم بتنظيفها باستخدام المكنسة الكهربائية مضادة بشكل جيد.

يُتيح لك صمام تحرير الهواء الموجود على مقبض الخرطوم ضبط المص أو تحرير أي شيء ملتصق بفوهة خرطوم المكنسة.

٦ قم بإغلاق المكنسة بعد الاستخدام.

الرعاية والتنظيف

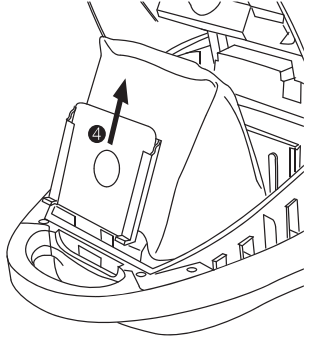
قم بإيقاف المكنسة الكهربائية وفصلها عن التيار قبل تفريغ كيس الغبار أو تنظيف المرشحات.

لتفريغ كيس الغبار

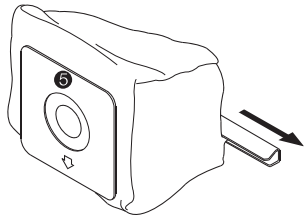
١ أخرج الخرطوم المطاطي من الجزء الأمامي للمكنسة الكهربائية.

٢ افتح الغطاء بالضغط على ذراع تحرير الغطاء ثم ارفعه لأعلى.

٣ أخرج كيس الغبار وذلك من خلال تحريكها بالانزلاق بعيدًا عن المقبض الخاص بها ٤.



٤ انزع مشبك التثبيت من خلال التحريك بطول كيس الغبار ٥.



٥ أفرغ محتويات الكيس، ثم أعد وضع مشبك التثبيت في موضعه.

٢ قم بفك طول مناسب من السلك ثم قم بتوصيله إلى مصدر الطاقة. توجد علامة صفراء على السلك توضح الطول المثالي، لا تقم بمدّ السلك أبعد من العلامة الحمراء.

● لإعادة لف السلك، اضغط زر لف السلك مستخدمًا إحدى اليدين، وقم بتوجيه السلك في المكنسة باستخدام اليد الأخرى. قد يؤدي الإخفاق في ذلك إلى حدوث تلف.

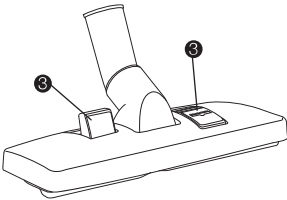
٣ قم بضبط النهاية العريضة لأنبوب الإطالة التلسكوبي وثبتها في الخرطوم المطاطي.

● قم بضبط طول الأنبوب من خلال تحريك الذراع الموجود على جانب الأنبوب في الاتجاه الموضح وفي الوقت ذاته اسحب أنبوب الإطالة الداخلي للخارج بحسب الطول الذي تريده. لتقصير الأنبوب، كرر هذا الإجراء لكن مع دفع الأنبوب الصغير داخل الأنبوب الكبير.

٤ حدد الأداة المطلوبة ثم واصل الدفع إلى نهاية الأنبوب.

فرشاة الأرضية وأدوات تنظيف الفجوات والتنجيد

● يمكن استخدام فرشاة الأرضية على السجاد والأرضيات الصلبة. حدد الوضع المطلوب من خلال الضغط على أحد الأزرع الموجودة أعلى فرشاة الأرضية ③.



يتم تخزين أدوات تنظيف الفجوات والتنجيد في الجزء العلوي من الغطاء. ارفع الغطاء لتتمكن من الوصول إليها.

● استخدم أداة تنظيف الفجوات في المساحات الضيقة مثل المناطق التي تقع خلف أنظمة التبريد، وفي الفجوات والزوايا.

● استخدم أداة التنجيد لتنظيف الأثاث والستائر وغير ذلك.

قبل الاستخدام للمرة الأولى

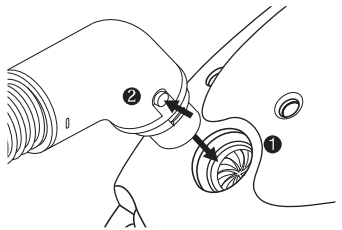
- ١ أخرج كافة محتويات العبوة.
- ٢ تأكد من أن كافة الفتحات التي تمتص الهواء مثل ماسورة المص غير مسدودة. في حالة كونها مسدودة، قم بتنظيفها قبل التشغيل.
- ٣ تأكد من وضع المرشح وكيس الغبار في الموضع الصحيح. (راجع "العناية والتنظيف").

المفتاح

- ① مؤشر امتلاء كيس الغبار
- ② زر لف السلك
- ③ التحكم في الطاقة المتغيرة
- ④ ضوء مؤشر الطاقة
- ⑤ زر الإيقاف/التشغيل
- ⑥ العجلة
- ⑦ مقبض الحمل
- ⑧ ذراع تحرير الغطاء
- ⑨ صمام تحرير الهواء
- ⑩ الخرطوم المطاطي
- ⑪ ذراع ضبط
- ⑫ أنبوب الإطالة التلسكوبي
- ⑬ فرشاة الأرضية
- ⑭ أداة الشق
- ⑮ فرشاة إزالة الأتربة
- ⑯ مقبض كيس الغبار
- ⑰ كيس الغبار
- ⑱ المرشح الداخلي
- ⑲ المرشح الخارجي

طريقة استخدام المكنسة الكهربائية

- ١ ادفع الخرطوم المطاطي في المكنسة الكهربائية حتى يستقر في مكانه ①.



- لإخراج الخرطوم قم بفصل قابس المكنسة الكهربائية أولاً من مصدر الطاقة ثم اضغط الأزرار الموجودة على أي الجانبين ② وأخرج الخرطوم.

الأمان

- لا تقم بالنقاط السوائل القابلة للاحتراق أو السوائل سريعة الاشتعال كالبترول، ولا تستخدم المكنسة الكهربائية في المناطق التي قد تتواجد بها مثل هذه السوائل، ولا تقم بالنقاط أي شيء يحترق أو يخرج منه دخان كالجائز وأعواد الكبريت أو الرماد الساخن.
- لا تضع أي شيء في فتحات المكنسة ولا تستخدمها إذا كان هناك فتحة مسدودة. أبقِ المكنسة نظيفة من الشعر والنسالة أو أي شيء من شأنه تقليل تدفق الهواء.
- لا تقم بمد السلك أبعد من العلامة الحمراء.
- هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام بواسطة أشخاص (يتضمن ذلك الأطفال) بقدرات عقلية أو حسية أو جسمية منخفضة أو دون خبرة ومعرفة باستخدام الجهاز، إلا في حالة الإشراف عليهم أو التوجيه من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- قم بفصل الكهرباء عن الأجهزة الكهربائية قبل تنظيفها بالمكنسة.
- هذا الجهاز غير معد للتشغيل باستخدام مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد منفصل.
- قبل التوصيل بالكهرباء تأكد من أن مصدر الكهرباء هو نفسه الموضح على الجانب السفلي للمكنسة الكهربائية.
- هام - في المملكة المتحدة فقط يتم تلوين الأسلاك الموجودة في سلك المكنسة على النحو التالي:
- أزرق = غير مشحون
- بني = مشحون بالكهرباء
- لا بد أن تكون المكنسة الكهربائية محمية بمنصهر ١٣ أمبير معتمد (BS1362).
- بالنسبة لأنواع القابض التي لا يمكن تبديل أسلاكها، لا بد من إعادة تجهيز غطاء المنصهر عند استبدال المنصهر. في حالة فقد غطاء المنصهر، في هذه الحالة يحظر استخدام القابض حتى يتم استبداله. يتم تحديد غطاء المنصهر المناسب حسب اللون ويتم استبداله من عند فني معتمد من كينوود (راجع الصيانة).
- في حالة تمزق قابض لا يمكن تبديل أسلاكه، لا بد من تدميره على الفور. قد يتعرض الشخص لخطر الصدمة الكهربائية عند إدخال قابض غير مرغوب فيه لا يمكن تبديل أسلاكه سهوًا في مأخذ تيار تبلغ قدرته ١٣ أمبير.
- يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات المجموعة الأوروبية 2004/108/EC المتعلقة بالتوافق الكهرومغناطيسي.
- تمثل أسلاك السحب خطورة، فيرجى إبقاؤها بعيدًا عن الطريق لمنع الحوادث.
- لا تقم بسحب المكنسة الكهربائية مطلقًا فوق السلك وأبقه بعيدًا عن الأسطح الساخنة أو الحواف الحادة.
- لا تقم بفصل المكنسة من خلال سحب السلك.
- لفصل المكنسة، أمسك بالقابض لا السلك.
- احمل المكنسة الكهربائية باستخدام المقبض المزود فقط، ولا تقم بسحبها أو حملها من السلك.
- لا تترك المكنسة الكهربائية وحدها أثناء التشغيل.
- لا تستخدم مكنسة كهربائية تالفة مطلقًا. لا بد من فحصها أو إصلاحها: راجع "الصيانة وخدمة العملاء"
- لا تلمس المكنسة بيدين مبللتين أو رطبتين.
- لا نغمس المكنسة في الماء أو في أية سوائل أخرى.
- أبقِ الأطفال بعيدًا عن المكنسة الكهربائية. افصل المكنسة الكهربائية دومًا عندما لا تكون قيد الاستخدام.
- لتقليل خطر الصدمة الكهربائية، لا تستخدمها في الهواء الطلق أو على أسطح مبللة.
- لا تستخدم مطلقًا أداة ملحقة غير مخصصة.
- أبقِ الشعر والملابس المرخية والأصابع وجميع أجزاء الجسم بعيدًا عن الفتحات والأجزاء المتحركة.
- قم بإيقاف جميع وحدات التحكم قبل نزع قابض المكنسة الكهربائية.
- قم دومًا بإيقاف تشغيل المكنسة وانزع القابض قبل تركيب أية أداة ملحقة أو نزعها.
- لا تستخدم المكنسة إذا كان كيس الغبار أو المرشح في غير موضعيهما.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية مطلقًا للنقاط السوائل.



مهم

اگر در حالی که جاروبرقی در حال کار و دهانه لوله دور از زمین قرار دارد، نشانگر پر بودن کیسه جاروبرقی قابل مشاهده باشد، کیسه جاروبرقی را باید خالی کرد.

اطلاعات مهم در باره مصرف درست محصول وفق رهنمود انجمن اروپایی

2002/96/EC

در پایان حیات کارگر بودن محصول، آنرا نباید مانند اتلاف شهری مرتب کرده شود. باید آن را به یک مدرک خاص محلی مرکز تفکیک شده جمع آوری اتلاف یا به یک معاملات چپ برده شود که این سرویس را فراهم می سازد با جداگانه مرتب کردن یک وسیله خانگی از نتیجه های منفی امکانی برای محیط و بهبودی منتج شده از مصرف بیمورد دوری جسته می شود و آن ماده اصلی را جهت حاصل کردن پس اندازی قابل توجه در توانایی و وسایل قادر بر دوباره بدست آوردن می سازد بطوریک یادآور احتیاج به جداگانه مرتب کردن وسایل خانگی، آن محصول را بایک زباله دانی چرخ دار قلمز ده نشان کرده می شود.

اگر چیزی راه دهانه لوله/لوله/لوله خرطومی را مسدود کند یا اگر فیلترها گرد و غبار گرفته و مسدود شده باشند، جاروبرقی به طور خودکار از کار می افتد. اگر جاروبرقی به دلیل مسدود شدن موارد مزبور از کار افتاد، دوشاخه را از پریز برق جدا کنید و اجازه دهید جاروبرقی به مدت 20-30 دقیقه خنک شود. اتسداد را رفع کنید و یا فیلترها را تمیز کنید جاروبرقی را دوباره روشن نمایید.

خدمات و پشتیبانی مشتریان

- به دلایل ایمنی، اگر سیم برق آسیب ببیند باید توسط شرکت KENWOOD یا تعمیرکار مجاز KENWOOD تعویض شود.
- اگر در موارد زیر نیاز به کمک دارید: استفاده از جاروبرقی خود یا خدمات یا تعمیرات (مشمول ضمانت نامه یا خارج از پوشش آن)
- با توزیع کننده KENWOOD یا تعمیرکار مجاز KENWOOD تماس بگیرید.
- شماره مدل دستگاه را آماده در اختیار داشته باشید - این شماره در زیر جاروبرقی درج شده است.

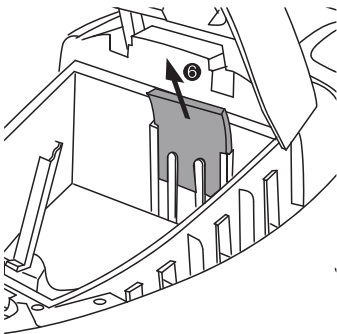
۶ کیسه جاروبرقی را دوباره به داخل نگهدارنده کیسه بلغزانید.
توجه: در صورتی که کیسه جاروبرقی سر جای خود قرار داده نشود، یک ضامن ایمنی مانع از قفل شدن پوشش می شود.

۷ پوشش را به پایین فشار دهید تا در جای خود قفل شده و کاملاً بسته شود.

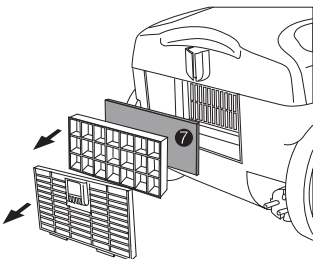
تمیز کردن فیلترها

فیلترها باید حداقل دو بار در ماه یا هنگامی که کثیف بودن آنها مشهود است، تمیز شوند. عدم انجام این کار ممکن است باعث کاهش مکش یا آسیب دیدن موتور شود.

۱ کیسه جاروبرقی را بیرون بیاورید، سپس فیلتر داخلی را با دقت از محفظه آن بیرون بیاورید (۶).



۲ پوشش فیلتر بیرونی را باز کنید، سپس فیلتر را درآورید (۷).



۳ فیلترها را در آب ولرم بشویید، کاملاً خشک کنید و سپس در جای خود در جاروبرقی قرار دهید.

۴ فیلترها را در ماشین لباسشویی نشویید و همیشه اجازه دهید به طور طبیعی خشک شوند. جاروبرقی را در یک محیط خشک نگهداری کنید.

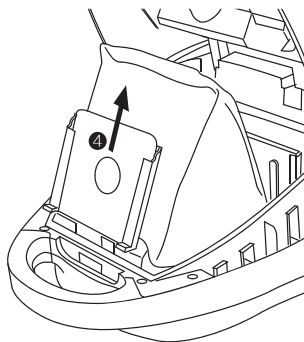
۵ بازبینی نمایید که شیر رهاساز هوا بسته باشد، سپس با فشار دادن دکمه روشن/خاموش، وسیله را روشن کنید. دقت کنید محلی که جاروبرقی می کشید، دارای نور مناسب باشد. شیر رهاساز هوا واقع در روی لوله خرطومی به شما امکان می دهد مکش را تنظیم کنید یا اگر چیزی به دهانه لوله چسبیده باشد، آن را جدا کنید.
۷ پس از استفاده وسیله را خاموش کنید.

مراقبت و تمیزکاری

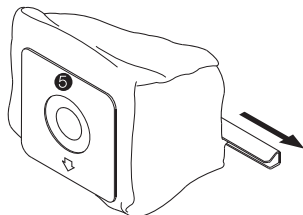
همیشه پیش از خالی کردن کیسه جاروبرقی یا تمیز کردن فیلترها، جاروبرقی را خاموش کرده و دوشاخه آن را از پریز برق جدا کنید.

برای خالی کردن کیسه جاروبرقی

۲ لوله خرطومی را از جلوی جاروبرقی درآورید.
۳ پوشش را با فشار دادن اهرم رهاساز پوشش و بلند کردن آن، باز کنید.
۴ کیسه جاروبرقی را با لغزاندن آن از نگهدارنده کیسه در آورده و بیرون آورید (۴).



۶ گیره محکم کننده را با لغزاندن آن در طول کیسه جاروبرقی درآورید (۵).



۵ محتویات کیسه را خالی کنید، سپس گیره را دوباره در جای خود قرار دهید.

پیش از استفاده برای اولین بار

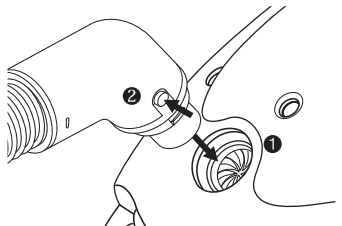
- ۱ تمام بسته بندی را باز کنید.
- ۲ اطمینان حاصل نمایید که تمام روزنه هایی که هوا را به داخل می مکند، مانند لوله مکش، مسدود نشده اند. در صورت مسدود بودن، قسمت(های) مزبور را پیش از روشن کردن وسیله تمیز کنید.
- ۳ دقت کنید که هر دو فیلتر و کیسه جاروبرقی درست در جای خود قرار گرفته باشند. (به قسمت "مراقبت و تمیزکاری" مراجعه نمایید).

راهنمای قسمت ها

- ① نشانگر پر بودن کیسه جاروبرقی
- ② دکمه جمع کردن سیم برق
- ③ کنترل متغیر نیرو
- ④ چراغ های نشانگر روشن بودن
- ⑤ دکمه روشن/خاموش
- ⑥ چرخ
- ⑦ دسته حمل
- ⑧ اهرم رهاساز پوشش
- ⑨ شیر رهاساز هوا
- ⑩ لوله خرطومی
- ⑪ اهرم تنظیم
- ⑫ لوله رابط تلسکوپی
- ⑬ برس زمین
- ⑭ ابزار چندکاره گردگیری و مخصوص محل
- ⑮ ابزار پاک کننده شکاف ها
- ⑯ برس گردگیر
- ⑰ نگهدارنده کیسه جاروبرقی
- ⑱ کیسه جاروبرقی
- ⑲ فیلتر داخلی
- ⑳ فیلتر بیرونی

برای استفاده از جاروبرقی

- ۱ لوله خرطومی را به داخل جاروبرقی فشار دهید تا در جای خود قفل شود. ①

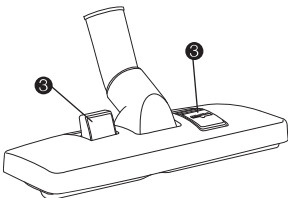


- برای درآوردن آن، ابتدا دوشاخه وسیله را از پریز برق جدا کنید، سپس دکمه های واقع در دو طرف را فشار دهید ② و لوله خرطومی را بیرون بیاورید.

- ۲ سیم برق را به مقدار کافی بیرون بکشید و آن را به پریز برق وصل کنید. نشانه زرد رنگ روی سیم برق طول ایده آل سیم را نشان می دهد، سیم برق را بیشتر از نشانه قرمز رنگ بیرون نکشید.
- برای جمع کردن سیم، دکمه جمع کردن سیم برق را با یک دست فشار داده و با دست دیگر، سیم را به داخل وسیله هدایت کند. عدم انجام این کار می تواند به دستگاه آسیب برساند.
- ۳ سر پهن تر لوله رابط تلسکوپی را داخل لوله خرطومی قرار دهید.
- طول لوله را با حرکت دادن اهرم واقع در کنار لوله در جهت مشخص شده و بیرون کشیدن همزمان لوله رابط داخلی به اندازه دلخواه، تنظیم کنید. برای کوتاه کردن طول لوله، این رویه را تکرار کنید، اما لوله کوچکتر را به داخل لوله بزرگتر فشار دهید.
- ابزار لازم را انتخاب کنید و با فشار در سر دیگر لوله وصل کنید.

برس زمین، ابزارهای مخصوص محل های باریک و پارچه مب

- از برس زمین می توان روی فرش و سطوح سخت استفاده نمود. با فشار دادن یکی از اهرم های واقع در بالای برس زمین، وضعیت مورد نظر را انتخاب نمایید ③.



- ابزارهای مخصوص محل های باریک و پارچه مب در قسمت بالای پوشش نگهداری می شوند. برای دسترسی به آنها، پوشش را بلند کنید.
- از ابزار مخصوص محل های باریک برای تمیزکاری در فضاهای باریک مانند پشت رادیاتورها، در شکاف ها و درزها و گوشه ها استفاده کنید.
- از ابزار مخصوص پارچه مب برای تمیزکاری مبلمان، پرده کرکره، پرده و غیره استفاده نمایید.

ایمنی

- سیم های در حال کشیده شدن می توانند خطرناک باشند، برای جلوگیری از سوانح آنها را دور از مسیر حرکت قرار دهید.
- هرگز اجازه ندهید جاروبرقی روی سیم برق قرار گرفته و کشیده شود و سیم برق را دور از سطوح گرم یا لبه های تیز قرار دهید.
- هیچگاه دوشاخه را با کشیدن سیم از پریز جدا نکنید. برای جدا کردن دوشاخه از پریز، سیم را نگه دارید بلکه دوشاخه را گرفته و بکشید.
- جاروبرقی را فقط با دسته تعبیه شده حمل کنید، جاروبرقی را با سیم برق نکشید یا حمل نکنید.
- هرگز جاروبرقی را روشن نگذارید و خود به محل دیگری بروید.
- هیچگاه از جاروبرقی آسیب دیده استفاده نکنید. جاروبرقی آسیب دیده را برای بازبینی یا تعمیر ببرید: به قسمت "خدمات و پشتیبانی مشتریان" مراجعه نمایید.
- با دستان خیس یا مرطوب به جاروبرقی دست نزنید.
- این وسیله را در آب یا سایر مایعات فرو نبرید.
- کودکان را دور از جاروبرقی نگه دارید. همیشه هنگامی که از جاروبرقی استفاده نمی کنید، دوشاخه آن را از پریز برق جدا کنید.
- برای کاهش خطر برق گرفتگی، در خارج از محیط ساختمان یا روی سطوح خیس استفاده ننمایید.
- هیچگاه از وسایل الحاقی غیرمجاز استفاده نکنید.
- مو، لباس های گشاد، انگشتان و تمام قسمت های بدن را دور از روزنه ها و قطعات متحرک نگه دارید.
- پیش از جدا کردن دوشاخه از پریز برق، تمام دکمه ها را خاموش کنید.
- همیشه پیش از نصب یا درآوردن وسایل الحاقی، وسیله را خاموش کرده و از پریز برق جدا کنید.
- بدون نصب کیسه جاروبرقی یا فیلتر در محل های خود، از جاروبرقی استفاده نکنید.
- هرگز از جاروبرقی برای برداشتن مایعات استفاده ننمایید.

- مواد قابل اشتعال یا قابل احتراق نظیر بنزین را با جاروبرقی جمع نکنید یا از جاروبرقی در محل هایی که ممکن است اینگونه مواد وجود داشته باشد، استفاده ننمایید و از برداشتن هر چیزی که در حال سوختن یا دود کردن است، مانند سیگار، کبریت یا خاکستر گرم، با جاروبرقی خودداری کنید.
- هیچ جسمی را داخل روزنه ها نکنید و در صورتی که هر یک از روزنه ها مسدود شده است، از این وسیله استفاده ننمایید. اجازه ندهید در روزنه ها کرک و پرز، مو و هر چیزی قرار گیرد که ممکن است موجب کاهش جریان هوا شود. سیم برق را بیشتر از نشانه قرمز رنگ به بیرون نکشید.
- از سیم های رابط یا پریزهای برق دارای ظرفیت ناکافی انتقال جریان برق استفاده نکنید.
- این دستگاه نباید توسط افرادی (و نوزادان) که دچار ناتوانی های جسمی، حسی یا روانی هستند، یا دانش و تجربه کمی دارند به کار برده شود مگر اینکه کسی بر کار آنها نظارت کند یا فردی که مسئول ایمنی آنهاست دستورالعمل های لازم در خصوص استفاده از دستگاه را به آنها داده باشد.
- دوشاخه آنها را از پریز برق جدا کنید.
- این وسیله برای استفاده بوسیله یک تأیمر خارجی یا یک سیستم کنترل از راه دور در نظر گرفته نشده است.
- **پیش از زدن دوشاخه به پریز برق**
- دقت کنید که منبع برق با منبع برق مشخص شده در قسمت زیر جاروبرقی یکسان باشد.
- **مهم - فقط برای انگلستان**
- رنگ سیم های برق به شرح زیر است؛ آبی = نول
قهوه ای = فاز
- این وسیله باید با یک فیوز 13 آمپر تأیید شده (BS1362) محافظت شود.
- برای دوشاخه های غیر قابل سیم کشی مجدد، پوشش فیوز باید حتماً هنگام تعویض فیوز، مجدداً در جای خود قرار داده شود در صورتی که پوشش فیوز گم شده است، نباید تا زمان تهیه پوشش جایگزین از دوشاخه برق استفاده نمود.
- پوشش مناسب فیوز با رنگ مشخص شده است و پوشش جایگزین را می توان از تعمیرکار مجاز Kenwood تهیه کرد (به قسمت خدمات مراجعه نمایید).
- در صورتی که دوشاخه غیر قابل سیم کشی مجدد قطع شود، باید فوراً دور انداخته شود. در صورتی که دوشاخه بلااستفاده غیر قابل سیم کشی مجدد از روی بی دقتی به پریز برق 13 آمپر زده شود، خطر برق گرفتگی وجود دارد.
- این دستگاه با بخشنامه اتحادیه اروپا یعنی 2004/108/EC در مورد سازکاری الکترومغناطیسی مطابقت دارد.

